

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein		
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 MODUGNO ITALIEN						(3) Nr. 00133887 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 20.04.2026		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung	
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ EUR		Waggon ☐ Frachtgut ☐ Eilgut ☐ Express ☐ Post ☐		Spediteur ☐ fremd.Fahrzeug ☐ eigen.Fahrzeug ☐ 5012435150	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.		
411	550004761201 23.01.2025 15:56:27					AB9198		
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg (24)	
Versand per		☐ ☒	Siehe unten		LKW		Brutto 77,00 Netto 31,00	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire							(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno							100 14249	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke	
							Menge (Ist)	+/- Vermerke
		Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".						
1	M0162641 (2372) D-Teil	02	Clutch Ring 4th 2372 Artikel: WB2372 Fertigungscharge: 20260313-022 Artikel: IN2372.01 Fertigungscharge: 20260407-012 Artikel: 2372 Fertigungscharge: 20260420-014 1 x TBA-520857 3 x TBA-520881 0,00 Stk 5 x TBA-520881 153,00 Stk 1 x TBA-520892 1 x TBA-570018 1 x Seitenfaltenha			765,00	Stk	
KUHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snp - 70026 Modugno (BA) 21 APR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/Nr								

SBD SPEDITION SRL

RO38457493

Miercurea Sibiului,

Tel: 0740145407

J2017001661323

str. Avram Iancu, Nr.14, jud. Sibiu, RO

E-mail: david.sorinb@yahoo.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) FINOVA Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 • 42897 Remscheid Tel: 02191-5631-0 • www.finoval-gmbh.de		INTERNATIONALER FRACHTREF SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt (tous) einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Verkehr (CMR). Acest transport este supus, fără nici o reținere, prevederilor Convenției relative la contractul de transport internațional al mărfurilor pe șosele (CMR).		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinatar (Numele, Adresa, Țara) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLANI 70026 MODUGNO		6 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Numele, Adresa, Țara SBD SPEDITION Express Courier			
3 Auslieferungsort des Gutes Localitatea de destinație a mărfii MODUGNO		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transportatori succesivi (Numele, Adresa, Țara)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea și data înmărmării FINOVA Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 Tel: 02191-5631-0 • www.finoval-gmbh.de		Vorbehalte Reservele Der Frachtführer The carrier			
5 Belegkopie Dokument Documente anexate Rechnungen Facturi		Beladung unter Aufsicht Cărcare sub supravegherea Fahrpersonals Incărcare sub supravegherea șoferului		Beladung unter Aufsicht Cărcare sub supravegherea Fahrpersonals Incărcare sub supravegherea șoferului	
6 Kennzeichen und Nummern Mărci și numere S.P.A.L		7 Anzahl der Packstücke Număr de colete		8 Art der Verpackung Modul de ambalare	
9 Bezeichnung des Gutes Natura mărfii		10 Statistikknummer Număr statistic		11 Bruttogewicht in kg Masă brută în kg 370 kg	
12 Umfang in m³ Volumul în m³		13 Anweisungen des Absenders (zoll und sonstige amtliche Behandlung) Instrucțiuni ale expeditorului (formalități vamale și altele)		19 Achtung Zollgut! Atenție Bun Vamali! Ja/Da ☒ Nein/Nu ☐ T1/2 Nr. ☐ T1/2 Nr. ☐ S-a primit T1/2 Nr. ☐ Auf die Zollguteigenschaften der Ware und die fristgemäße Erledigung des Versandscheines wird hingewiesen. Se vor face precizări asupra proprietăților mărfii și termenului de încheiere a documentului.	
14 Rückerstattung Rambursare		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescripția de francare Frei/Franco Unfranco/Nonfranco		20 Besondere Vereinbarungen Convenții speciale KUHNHAGEN S.r.l. Via dei Ciclanini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausfertigt in Ausgestellt în REMSCHIED am la data 20.04		22 FINOVA Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 • 42897 Remscheid Tel: 02191-5631-0 • www.finoval-gmbh.de		23 S.B.D. SPEDITION SRL RO 38457493 J2017001661323 Miercurea Sibiului - Sibiu Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Semnătura și stampa transportatorului)	
24 Gut empfangen Recepția mărfii 21 APR 2026 20		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen Date pentru calcularea distanțelor tarifare, cu punctele de frontieră von de la bis la km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts / Calculul taxelor de transport Tariffsätze Tarife frachtpf. Gewicht in kg Greutatea în kg Sonderabmachung Clasa tarifului Güterarten Felul mărfii Währung Valută Frachtsatz Tarif unitar Beförderungsentgelt Valoarea prestației	
26 Vertragspartner des Frachtführers i.H.v. - kein - Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Anteil Kennzeichen Nr. de circulație Nutzlast in kg Greutatea utilă în kg Kfz Tractor Anhänger Remorca		Summe Total	
Benützte Gen. Nr. Autorizații utilizate Nr.		☐ Nationale		☐ Bilateral	
		☐ CE		☐ CEMT	

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschränkung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
Pentru mărfurile periculoase înscrise prezentele speciale, pe ultima linie, clasă, cifra și eventual literă.